KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 1987/91

af 5. juli 1991

om fastsættelse af støttebeløbet for olieholdige frø

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til akten vedrørende Spaniens og Portugals tiltrædelse,

under henvisning til Rådets forordning nr. 136/66/EØF af 22. september 1966 om oprettelse af en fælles markedsordning for fedtstoffer [1], senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1720/91 [2], særlig artikel 27, stk. 4,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1678/85 af 11. juni 1985 om fastsættelse af de omregningskurser, der skal anvendes i landbrugssektoren [3], senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1842/91 [4],

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1569/72 af 20. juli 1972 om indførelse af særlige foranstaltninger for raps-, rybs- og solsikkefrø [5], senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2206/90 [6], særlig artikel 2, stk. 3,

under henvisning til udtalelse fra Det Monetære Udvalg, og

ud fra følgende betragtninger:

Det i artikel 27 i forordning nr. 136/66/EØF omhandlede støttebeløb er fastsat ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 1897/91 [7];

anvendelsen af de bestemmelser, der er nævnt i forordning (EØF) nr. 1897/91 på de oplysninger, som Kommissionen har kendskab til, fører til at ændre det for tiden gældende støttebeløb for solsikkefrø som angivet i bilagene til nærværende forordning —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

1. De i artikel 33, stk. 2 og 3, i Kommissionens forordning (EØF) nr. 2681/83 [8] omhandlede støttebeløb og vekselkurser er fastsat i bilagene.

2. Det støttebeløb, der for produktionsåret 1991/92 gælder for raps, rybs og solsikke, skal dog bekræftes eller ændres med virkning fra den 6. juli 1991 for at tage hensyn til følgerne af ordningen med maksimale garantimængder for produktionsåret 1991/92.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 6. juli 1991.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 5. juli 1991.

På Kommissionens vegne

Ray MAC SHARRY

Medlem af Kommissionen

---

[1] EFT nr. 172 af 30. 9. 1966, s. 3025/66.
[2] EFT nr. L 162 af 26. 6. 1991, s. 27.
[3] EFT nr. L 164 af 24. 6. 1985, s. 11.
[4] EFT nr. L 172 af 1. 7. 1991, s. 53.
[5] EFT nr. L 167 af 25. 7. 1972, s. 9.
[6] EFT nr. L 201 af 31. 7. 1990, s. 11.
[7] EFT nr. L 169 af 29. 6. 1991, s. 16.
[8] EFT nr. L 266 af 28. 9. 1983, s. 1.

BILAG I

Støtte til raps- og rybsfrø andre end dobbeltlave

(beløb pr. 100 kg)

	Løbende måned 7 (1)	1. term. 8 (1)	2. term. 9 (1)	3. term. 10 (1)	4. term. 11 (1)	5. term. 12 (1)
1. Bruttostøtte (ECU):						
— Spanien	13,677	16,383	16,452	14,900	14,411	14,649
— Portugal	20,687	23,393	23,462	21,910	21,421	21,659
— øvrige medlemsstater	13,717	16,423	16,492	14,940	14,451	14,689
2. Endelig støtte:						
Frø høstet og forarbejdet i:						
— Tyskland (DM)	32,29	38,66	38,83	35,17	34,02	34,58
— Nederlandene (hfl.)	36,39	43,56	43,75	39,63	38,33	38,96
— BLØU (bfr./lfr.)	666,05	797,44	800,79	725,43	701,69	713,24
— Frankrig (ffr.)	108,30	129,67	130,21	117,96	114,10	115,98
— Danmark (dkr.)	123,18	147,48	148,10	134,16	129,77	131,91
— Irland (Ir. £)	12,054	14,432	14,493	13,129	12,699	12,908
— Det Forenede Kongerige (£)	10,780	12,951	13,007	11,761	11,367	11,557
— Italien (lire)	24 162	28 928	29 050	26 316	25 455	25 802
— Grækenland (dr.)	3 359,17	4 048,08	4 028,97	3 586,38	3 455,57	3 392,08
— Spanien (pta.)	2 123,21	2 522,64	2 532,83	2 302,27	2 230,81	2 254,64
— Portugal (esc.)	4 373,50	4 927,61	4 927,76	4 592,37	4 491,22	4 504,99

BILAG II

Støtte til raps- og rybsfrø dobbeltlave

(beløb pr. 100 kg)

	Løbende måned 7 (1)	1. term. 8 (1)	2. term. 9 (1)	3. term. 10 (1)	4. term. 11 (1)	5. term. 12 (1)
1. Bruttostøtte (ECU):						
— Spanien	14,927	17,633	17,702	16,150	15,661	15,899
— Portugal	21,937	24,643	24,712	23,160	22,671	22,909
— øvrige medlemsstater	14,967	17,673	17,742	16,190	15,701	15,939
2. Endelig støtte:						
Frø høstet og forarbejdet i:						
— Tyskland (DM)	35,24	41,61	41,77	38,11	36,96	37,52
— Nederlandene (hfl.)	39,70	46,88	47,06	42,94	41,65	42,28
— BLØU (bfr./lfr.)	726,74	858,14	861,49	786,13	762,38	773,94
— Frankrig (ffr.)	118,17	139,54	140,08	127,83	123,97	125,85
— Danmark (dkr.)	134,40	158,70	159,32	145,38	140,99	143,13
— Irland (Ir. £)	13,153	15,531	15,591	14,227	13,798	14,007
— Det Forenede Kongerige (£)	11,774	13,946	14,001	12,756	12,362	12,551
— Italien (lire)	26 364	31 130	31 252	28 518	27 657	28 004
— Grækenland (dr.)	3 674,32	4 363,23	4 344,12	3 901,53	3 770,72	3 707,23
— Spanien (pta.)	2 311,75	2 711,18	2 721,36	2 490,81	2 419,35	2 443,17
— Portugal (esc.)	4 634,35	5 188,46	5 188,61	4 853,21	4 752,06	4 765,84

(1) Foreløbig fastsættelse — i afventning af og med forbehold for følgerne af ordningen med maksimale garantimængder for produktionsåret 1991/92 — i henhold til den tilpasning, der følger af ordningen med maksimale garantimængder for produktionsåret 1990/91.

BILAG III

Støtte til solsikkefrø

(beløb pr. 100 kg)

	Løbende måned 7	1. term. 8 (1)	2. term. 9 (1)	3. term. 10 (1)	4. term. 11 (1)
1. Bruttostøtte (ECU):					
— Spanien	25,580	25,227	25,665	24,686	25,017
— Portugal	34,603	32,422	32,852	31,890	32,221
— øvrige medlemsstater	22,363	20,182	20,612	19,650	19,981
2. Endelig støtte:					
a) Frø høstet og forarbejdet i (2):					
— Tyskland (DM)	52,65	47,51	48,52	46,26	47,04
— Nederlandene (hfl.)	59,32	53,53	54,67	52,12	53,00
— BLØU (bfr./lfr.)	1 085,86	979,96	1 000,84	954,13	970,20
— Frankrig (ffr.)	176,57	159,35	162,74	155,15	157,76
— Danmark (dkr.)	200,82	181,23	185,09	176,45	179,43
— Irland (Ir. £)	19,652	17,735	18,113	17,268	17,559
— Det Forenede Kongerige (£)	16,984	15,920	16,265	15,493	15,757
— Italien (lire)	39 391	35 550	36 307	34 612	35 196
— Grækenland (dr.)	4 305,62	4 978,13	5 045,88	4 752,14	4 836,03
— Portugal (esc.)	7 278,27	6 818,99	6 891,49	6 676,70	6 745,72
b) Frø høstet i Spanien og forarbejdet i:					
— Spanien (pta.)	4 015,12	3 865,66	3 930,31	3 784,05	3 833,84
— i en anden medlemsstat (pta.)	4 086,46	3 934,24	3 997,71	3 854,13	3 903,92

(1) Foreløbig fastsættelse — i afventning af og med forbehold for følgerne af ordningen med maksimale garantimængder for produktionsåret 1991/92 — i henhold til den tilpasning, der følger af ordningen med maksimale garantimængder for produktionsåret 1990/91.

(2) For frø høstet i medlemsstaterne, undtagen Spanien og forarbejdet i Spanien multipliceres de under 2 a) omhandlede beløb med 1,0186140.

BILAG IV

Ecu-kurs, der skal anvendes ved omregning af den endelige støtte til det forarbejdende lands valuta, når dette ikke er produktionslandet

(værdien af 1 ECU)

	Løbende måned 7	1. term. 8	2. term. 9	3. term. 10	4. term. 11	5. term. 12
DM	2,053510	2,051720	2,050220	2,048940	2,048940	2,045850
hfl.	2,314200	2,312390	2,310910	2,309460	2,309460	2,305570
bfr./lfr.	42,314100	42,281100	42,252000	42,224800	42,224800	42,146200
ffr.	6,957960	6,956640	6,955030	6,953620	6,953620	6,947120
dkr.	7,930570	7,925130	7,921860	7,918600	7,918600	7,909160
Ir. £	0,768235	0,768247	0,768146	0,768248	0,768248	0,767753
£	0,699779	0,700605	0,701187	0,701619	0,701619	0,702308
lire	1 528,69	1 530,36	1 531,89	1 533,49	1 533,49	1 539,74
dr.	225,01900	226,57000	228,63400	230,60900	230,60900	236,64800
esc.	179,22200	180,23000	181,03100	181,79700	181,79700	183,57500
pta.	128,72200	128,99200	129,23500	129,43700	129,43700	130,00200